Safety and Regulatory Information

Informacije o sigurnosti i propisima

Biztonsági és szabályozási információk

Сведения по безопасности и соответствии стандартам

Informacije o bezbednosti i propisima

Інформація з безпеки і дотримання вимог регуляторного законодавства

⚠ WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

Battery Safety

⚠ WARNING: Using an incompatible battery or a battery that has been improperly inserted can fire or explosion. Replace the battery only with a battery purchased from Dell that is designed to work with your Dell computer. Do not use a battery from other computers.

A damaged battery may pose a risk of personal injury. Damage may include impact or shock that dents or punctures the battery, exposure to flames, or other deformation. Do not disassemble the battery. Handle a damaged battery with extreme care. If dropped or if the battery is damaged, electrolyte may leak from the cells or the battery may cause injury. Dispose of damaged batteries.

- Check the voltage rating before you connect the equipment to an electrical outlet to ensure that the required voltage and frequency match the available power source.
- If your device has a manual voltage selection switch, your voltage-selection switch on the back panel must be manually set to operate at the correct operating voltage used in your location.
- To prevent electric shock, plug the equipment power cables into properly grounded electrical outlets, and use only the approved power cables rated for the equipment.
- For 3 pin plugs, do not use adapter plugs without the ground pin or remove the ground pin from the plug.

Adapter Safety

⚠ WARNING: Use only the Dell-provided AC adapter approved for use with this device. Use of another AC adapter may cause fire or explosion.

The AC adapter may become hot during normal operation of your computer. Ensure adequate ventilation and use care when handling the adapter during or immediately after operation. Do not use an auto adapter DC power cable connected via either an automobile cigarette lighter adapter or an empower-type connector in vehicles with high voltage (24 VDC), such as commercial transport vehicles.

Location of Radio Regulatory Labels

For some portable computers, the radio regulatory labels may be found either in the battery compartment, or under the bottom access panel.

TCO Certification

For information on any TCO certification for this product, please visit: **Dell.com/environment/TCO**.

Recycling Information

Dell recommends that customers dispose of their used computer hardware, monitors, printers, and other peripherals in an environmentally sound manner. Potential methods include reuse of parts or whole products and recycling of products, components, and/or materials. For specific information on Dell's worldwide recycling programs, see **Dell.com/recycle**.

Ergonomic Instructions

⚠ WARNING: Improper or prolonged keyboard use may result in injury.

⚠ WARNING: Viewing a display or external monitor for extended periods of time may result in eye strain.

⚠ WARNING: Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing damage or loss. Adjustment of the volume control as well as the equalizer to settings other than the center position may increase the earphones or headphones output voltage, and therefore the sound pressure level.

The use of factors influencing the earphones or headphones output other than those specified by the manufacturer (e.g. operating system, equalizer software, firmware, driver, etc.) may increase the earphones or headphones output voltage and therefore the sound pressure level.

The use of earphones or headphones other than those specified by the manufacturer may lead to heightened sound pressure level.

During mobile use with disadvantageous illumination conditions (for example: direct sun light) reflections may occur which result in reduced readability.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive

In the European Union, this label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be disposed at an appropriate facility to enable recovery and recycling. For more information, see the recycle this product in your country, please visit: **Dell.com/recycling**.

Battery Disposal

In the European Union, this label indicates that the batteries in this product should be collected separately and not disposed of with household waste. Substances in batteries can have a potential negative impact on health and environment and you have a role in recycling waste batteries, thus contributing to the protection, preservation, and improvement of the quality of the environment. You should contact your local authority or retailer for details of the collection and recycling schemes available. Alternatively, please visit: **Dell.com/recycling**.

Registration, Evaluation, and Authorization of Chemicals (REACH)

REACH is the European Union (EU) chemical substances regulatory framework. Information on substances of very high concern impact on health and environment and you have a

⚠ WARNING: Do not operate your equipment with any cover(s) (including computer covers, bezels, filler brackets, front panel inserts, and so on) removed.

- Do not use your equipment in a wet environment. Protect equipment from liquid intrusion.
- Do not use damaged power cables, including exposed, frayed, or damaged power cords.
- Do not place your equipment in air vents or openings of your equipment. Doing so can cause fire or electric shock by shorting out interior components.
- Do not allow your computer or monitor or adapter to operate with the base resting directly on exposed skin for extended periods of time. The surface temperature of the base will rise during normal operation, particularly when AC power is applied. Allowing such a happening can cause discomfort or burn.
- To remove a portable computer from your power source, turn the computer off, disconnect the AC adapter from the electrical outlet, and remove any battery installed in the battery bay or module bay.

When Working Inside Your Device

⚠ WARNING: Hazardous moving parts. Keep away from the moving fan blades.

- Do not attempt to service the equipment yourself, except as explained in your Dell documentation or in instructions otherwise provided to you by Dell. Always follow installation and service instructions closely.
- Internal components may become very hot during normal operation. Before touching any internal components, allow time for them to cool.
- Disconnect all cables from the portable computer including the phone cable before opening the memory/modem access door.

⚠ UPOZORENJE: UPOZORENJE označava moguću opasnost od oštećenja imovine, tjelesnih ozljeda ili smrti.

Sigurnost baterije

⚠ UPOZORENJE: Upotreba nekompatibilne baterije ili baterije treće strane može povećati rizik od požara i eksplozije. Zamijenite bateriju samo baterijom koju ste kupili od tvrtke Dell i koja je predviđena za rad s vašim prijenosnim računalom. Ne koristite upotrebljavanu bateriju drugih računala.

Oštećena baterija može predstavljati opasnost od tjelesne ozljede. Oštećenje može uključivati udar, koji udubljuje ili probija bateriju, izlaganje plamenu ili druge deformacije. Nemojte rastavljati bateriju. Oštećenu bateriju pažljivo otčetvorenim baterijom ili baterijom koja curi. Ako se baterija ošteti, elektrolit može curiti iz ćelija ili baterija može dovesti do požara koji može uzrokovati tjelesne ozljede.

Informacije o sigurnosti i propisima

Dodatne Sigurnosne radnje i informacije o uredbi REACH, Elektromagnetski kompatibilnosti (EMC), Ergonomiji, Prijevozu i Prijamnicima potražite na stranici Sukladnost s propisima, **Dell.com/regulatory_compliance**.

⚠ UPOZORENJE: Korištenje kontrola, podešavanja, postupaka izvođenja postupaka mimo navedenih u vašoj dokumentaciji može rezultirati udarom, opasnošću od udara ili/ili mehaničkim rizicima. Ne rastavljajte uređaj.

⚠ UPOZORENJE: Dellovi proizvodi nisu certificirani kao medicinska elektronika opreme i nisu predviđeni za upotrebu u bilježi pacijenta ili u okruženjima bogatim kisikom.

- Dellov proizvodi nisu predviđeni za upotrebu u opasnim okruženjima.
- Dellovi proizvodi nisu dizajnirani ili predviđeni za upotrebu pri nekontrolu ili kaotičnim uvjetima okoline.

⚠ UPOZORENJE: Ne rukujte opremom ako su skinuti poklopci (uključujući poklopce računala, okvire, umetci za prazne ležište, umetke za prednju ploču i sl.).

- Opremu nemojte upotrebljavati u vlažnim okruženjima. Uređaj zaštitite od ulaska tekućine.
- Ne koristite oštećenu opremu, uključujući izložene, poharane ili oštećene kabelske priključke.
- Ne stavljajte opremu prema ventilacijskim otvorima ili otvorima vašeg uređaja. To može uzrokovati požar ili električni udar zbog kratkog spoja između unutarnjih komponenti.
- Nemojte dulje vremene raditi s prijenosnim računalom ili adapterom koji vam se nalaziva izravno na koži. Povišena temperatura donjeg dijela porasti ze tijekom uobičajenog rada (posebno ako je uključen adapter). Ako dopustite i s golom kožom može uzrokovati nelagodu ili opekline.
- Kako biste isključili prijenosno računalo iz svih izvora napajanja, isključite računalo, iskopčajte adapter izmjeničnog napajanja iz električne utičnice te uklonite bateriju iz utora za bateriju ili utora modula.

U slučaju radova u unutrašnjosti uređaja

⚠ UPOZORENJE: Opasni pokretni dijelovi. Držite se dalje od lopatica ventilatora koji se vrti.

- Nemojte pokušavati sami servisirati opremu, osim na način koji je opisan u Dellovoj dokumentaciji ili izputanih ili koje vam je na drugi način dostavila tvrtka Dell. Uvijek pažljivo slijedite upute za montažu i servisiranje.
- Unutarnji dijelovi mogu postati vrlo vrući za vrijeme normalnog rada. Prije dodirivanja bilo kojih unutarnjih komponenti dopustite im da se ohlade.
- Iskopčajte sve kabele iz prijenosnog računala, uključujući telefonski kabel, prije otvaranja vrata za pristup memoriji/modemu.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive

U Europskoj Uniji ova oznaka označava da ovaj proizvod ne smije biti odložen s kućnim otpadom. Mora se zbrinuti u odgovarajućem postrojenju kako bi se omogućio oporavak i recikliranje. Pojedinosti o odgovornom načinu recikliranja ovog proizvoda u vašoj zemlji potražite na web-mjestu: **Dell.com/recycling**.

Odlaganje baterije

U Europskoj Uniji ova oznaka ukazuje na potrebu da se baterije iz ovog proizvoda prikupljaju odvojeno i da se ne odlažu s kućnim otpadom. Tvari u baterijama mogu imati mogući negativni utjecaj na zdravlje i okoliš i vi ste odgovorni za recikliranje otrošenih baterija. Jer tako ćete doprinijeti zaštiti, očuvanju i poboljšanju kvalitete okoliša. Obratite se lokalnim vlastima radi pojedinosti o dostupnim planovima za prikupljanje i recikliranje. Izaberite, možete posjetiti web-mjesto: **Dell.com/recycling**.

Registracija, procjena i autorizacija kemikalija (REACH)

Uredba REACH zakonodavni je okvir Europske unije (EU) u vezi s kemikalijama. Informacije o tvarima od vrlo visokog rizika u Dellovim uređajima iznad 0,1 % težinskog udjela (w/w) mogu se pronaći na web-mjestu: **Dell.com/REACH**.

Napomene o propisima

U vezi s elektromagnetskom kompatibilnosti (EMC) posjetite **Dell.com/regulatory_compliance**.

Za proizvode sa sučeljima s bežičnom mrežom LAN / 802.11

Proizvodi koji spadaju u ovu kategoriju označeni su bežičnošću simbolom sile. Zamijenite baterije samo s Dellovim ili s OZ označenom na proizvodu ili regulativnom naljepnicom za radio uređaje. Ne koristite 802.11, primjer sljedi u nastavu:

C N Bnr ⓘ

NAPOMENA: Broj Ovlaštenog tijela u oznaci 'NBnr' će biti pristan samo kad je proizvod ili pakiranje i nema uljepnja na ograničenja upotrebe, bez obzira da li je pristan ili nije.

Europska unija

Skraćena izjava o sukladnosti s R&TTE direktivom 1999/5/ EZ

Ovime Dell Inc. izjavljuje da su svi Dellovi proizvodi s oznakom CE, koji sadrže funkcije radio komunikacije i terminalne opreme sukladne Direktivi 1999/5/EZ. Primjerak cijele izjave o sukladnosti može se dobiti na zahtjev od tvrtke:

Dell Inc.
One Dell Way
Poštanski pretinac: PS4-30
Round Rock, Texas USA 78682

ili

šaljem e-poštu na adresu **Regulatory_Compliance@Dell.com**. Z zahtjevu navedite marketinško ime, regulativni model i regulativnu vrstu.

⚠ UPOZORENJE: Ne izlažite baterije ekstremnim temperaturama.

- Provjerite oznaku napona prije nego spojite opremu na električnu utičnicu kako biste provjerili da potreban napon i frekvencija odgovaraju dostupnom izvoru napajanja.
- Ako uređaj ima ručnu sklopku za izbor napona na stražnjoj ploči mora biti ručno postavljena za rad na ispravnom radnom naponu koji se koristi na vašoj lokaciji.
- Kako ne biste dobili električnog udara, kabele za električnu napajanje opreme uključite u utičnice s propisno uzemljenim priključnicama i koristite samo odobrene kabele koji odgovaraju nazivnim podacima opreme.
- Kod utikača s tri kontakta nemojte koristiti adapter bez kontakta za uzemljenje i iz utikača nemojte uklanjati kontakt za uzemljenje.

Sigurnost adaptera

⚠ UPOZORENJE: Koristite samo uređajem upotrebljivajte samo adapter izmjeničnog napajanja koji isporučuje tvrtka Dell. Upotreba drugog adaptera izmjeničnog napajanja može uzrokovati požar ili eksploziju.

Adapter izmjeničnog napajanja može se zagrijati tijekom uobičajenog rada uređaja. Osigurajte dovoljnu ventilaciju i pažljivo rukujte adapterom za vrijeme i neposredno nakon rada. Ne koristite adapter automobilski kabel istosmjernog napajanja uključen u automobilski adapter upaljača cigarete ili u uređaj za pružanje napona u vozilima s visokim naponom (24 VDC), kao u komercijalnim vozilima.

Lokacija regulativnih naljepnica za radio

Kod nekih prenosnih računala, regulativne naljepnice za radio mogu se nalaziti u pretincu za baterije ili ispod donje pristupne ploče.

TCO certificiranje

Informacije o TCO certificiranju za ovaj proizvod potražite na sljedećem web-mjestu: **Dell.com/environment/TCO**.

Informacije o reciklaži

Dell preporučuje kupcima da svoj dotrajali računalni hardver, monitore, pisače i ostalu vanjsku opremu zbrinjavaju na ekološki prihvatljiv način. Potencijalne metode uključuju ponovno korištenje dijelova ili čitavih proizvoda te reciklaženje proizvoda, komponenti i/ili materijala. Detaljnije informacije o programima reciklaženja tvrtke Dell dijelom sporedna sukladnosti s propisima **Dell.com/recycle**.

Ergonomske upute

⚠ UPOZORENJE: Nepravilna ili dugotrajna upotreba tipkovnice može uzrokovati ozljede.

⚠ UPOZORENJE: Gledanje zaslona ili vanjskih zaslon monitora duže vrijeme može rezultirati naprezanjem očiju.

⚠ UPOZORENJE: Prekomjerni zvučni tlak iz slušalica ili naglasnih slušalica może dovesti do oštećenja ili gubitka sluha. Podešavanje glasnoće i ekvalizatora razina ekvalizatora iznad srednji vrijednosti mogu dovesti do povećanja izlaznog napona na slušalicama ili naglasnim slušalicama te tako i do povećanja razine zvučnog tlaka.

Upotreba faktora koji utječu na izlazni napon zvука za slušalice ili naglasnie slušalice, koje nije propisuju proizvođač (npr. operativni sustav, ekvalizacijski softver, firmver, upravljački program, itd.) mogu povećati izlazni napon na slušalicama i naglasnim slušalicama te tako i razinu zvučnog tlaka.

Upotreba slušalica i naglasnih slušalica koje nije odredio proizvođač, może dovesti do povećanja razine zvučnog tlaka.

Za vrijeme mobilne upotrebe u nepovoljnim uvjetima osvjetljenja (primjerice: izravna sunčeva svjetlost) może doći do pojave reflekcije što może dovesti do smanjenja čitljivosti.

Direktiva o odlaganju električnog i elektronskog otpada (WEEE)

U Europskoj uniji ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odložiti s kućnim otpadom. Mora se zbrinuti u odgovarajućem postrojenju kako bi se omogućio oporavak i recikliranje. Pojedinosti o odgovornom načinu recikliranja ovog proizvoda u vašoj zemlji potražite na web-mjestu: **Dell.com/recycling**.

Odlaganje baterije

U Europskoj uniji ova oznaka ukazuje na potrebu da se baterije iz ovog proizvoda prikupljaju odvojeno i da se ne odlažu s kućnim otpadom. Tvari u baterijama mogu imati mogući negativni utjecaj na zdravlje i okoliš i vi ste odgovorni za recikliranje otrošenih baterija. Jer tako ćete doprinijeti zaštiti, očuvanju i poboljšanju kvalitete okoliša. Obratite se lokalnim vlastima radi pojedinosti o dostupnim planovima za prikupljanje i recikliranje. Izaberite, možete posjetiti web-mjestu: **Dell.com/recycling**.

Registracija, procjena i autorizacija kemikalija (REACH)

Uredba REACH zakonodavni je okvir Europske unije (EU) u vezi s kemikalijama. Informacije o tvarima od vrlo visokog rizika u Dellovim uređajima iznad 0,1 % težinskog udjela (w/w) mogu se pronaći na web-mjestu: **Dell.com/REACH**.

Napomene o propisima

U vezi s elektromagnetskom kompatibilnosti (EMC) posjetite **Dell.com/regulatory_compliance**.

Za proizvode sa sučeljima s bežičnom mrežom LAN / 802.11

Proizvodi koji spadaju u ovu kategoriju označeni su bežičnošću simbolom sile. Zamijenite baterije samo s Dellovim ili s OZ označenom na proizvodu ili regulativnom naljepnicom za radio uređaje. Ne koristite 802.11, primjer sljedi u nastavu:

C N Bnr ⓘ

NAPOMENA: Broj Ovlaštenog tijela u oznaci 'NBnr' će biti pristan samo kad je proizvod ili pakiranje i nema uljepnja na ograničenja upotrebe, bez obzira da li je pristan ili nije.

Europska unija

Skraćena izjava o sukladnosti s R&TTE direktivom 1999/5/ EZ

Ovime Dell Inc. izjavljuje da su svi Dellovi proizvodi s oznakom CE, koji sadrže funkcije radio komunikacije i terminalne opreme sukladne Direktivi 1999/5/EZ. Primjerak cijele izjave o sukladnosti može se dobiti na zahtjev od tvrtke:

Dell Inc.
One Dell Way
Poštanski pretinac: PS4-30
Round Rock, Texas USA 78682

ili

šaljem e-poštu na adresu **Regulatory_Compliance@Dell.com**. Z zahtjevu navedite marketinško ime, regulativni model i regulativnu vrstu.

⚠ UPOZORENJE: Ne izlažite baterije ekstremnim temperaturama.

- Provjerite oznaku napona prije nego spojite opremu na električnu utičnicu kako biste provjerili da potreban napon i frekvencija odgovaraju dostupnom izvoru napajanja.
- Ako uređaj ima ručnu sklopku za izbor napona na stražnjoj ploči mora biti ručno postavljena za rad na ispravnom radnom naponu koji se koristi na vašoj lokaciji.
- Kako ne biste dobili električnog udara, kabele za električnu napajanje opreme uključite u utičnice s propisno uzemljenim priključnicama i koristite samo odobrene kabele koji odgovaraju nazivnim podacima opreme.
- Kod utikača s tri kontakta nemojte koristiti adapter bez kontakta za uzemljenje i iz utikača nemojte uklanjati kontakt za uzemljenje.

Sigurnost adaptera

⚠ VIGYÁZAT! A készülékkel csak az Dell-ünk jóváhagyott adapter izmjeničnog napajanja kaj isporučuje tvrtka Dell. Upotreba drugog adaptera izmjeničnog napajanja może uzrokovati požar ili eksploziju.

Adapter izmjeničnog napajanja może se zagrijati tijekom uobičajenog rada uređaja. Osigurajte dovoljnu ventilaciju i pažljivo rukujte adapterom za vrijeme i neposredno nakon rada. Ne koristite adapter automobilski kabel istosmjernog napajanja uključen u automobilski adapter upaljača cigarete ili u uređaj za pružanje napona u vozilima s visokim naponom (24 VDC), kao u komercijalnim vozilima.

Lokacija regulativnih naljepnica za radio

Kod nekih prenosnih računala, regulativne naljepnice za radio mogu se nalaziti u pretincu za baterije ili ispod donje pristupne ploče.

TCO certificiranje

Informacije o TCO certificiranju za ovaj proizvod potražite na sljedećem web-mjestu: **Dell.com/environment/TCO**.

Informacije o reciklaži

Dell preporučuje kupcima da svoj dotrajali računalni hardver, monitore, pisače i ostalu vanjsku opremu zbrinjavaju na ekološki prihvatljiv način. Potencijalne metode uključuju ponovno korištenje dijelova ili čitavih proizvoda te reciklaženje proizvoda, komponenti i/ili materijala. Detaljnije informacije o programima reciklaženja tvrtke Dell dijelom sporedna sukladnost s propisima **Dell.com/recycle**.

Ergonomske upute

⚠ UPOZORENJE: Nepravilna ili dugotrajna upotreba tipkovnice może uzrokovati ozljede.

⚠ UPOZORENJE: Gledanje zaslona ili vanjskih zaslon monitora duže vrijeme może rezultirati naprezanjem očiju.

⚠ UPOZORENJE: Prekomjerni zvučni tlak iz slušalica ili naglasnih slušalica może dovesti do oštećenja ili gubitka sluha. Podešavanje glasnoće i ekvalizatora razina ekvalizatora iznad srednji vrijednosti mogu dovesti do povećanja izlaznog napona na slušalicama ili naglasnim slušalicama te tako i do povećanja razine zvučnog tlaka.

Upotreba faktora koji utječu na izlazni napon zvука za slušalice ili naglasnie slušalice, koje nije propisuju proizvođač (npr. operativni sustav, ekvalizacijski softver, firmver, upravljački program, itd.) mogu povećati izlazni napon na slušalicama i naglasnim slušalicama te tako i razinu zvučnog tlaka.

Upotreba slušalica i naglasnih slušalica koje nije odredio proizvođač, może dovesti do povećanja razine zvučnog tlaka.

Za vrijeme mobilne upotrebe u nepovoljnim uvjetima osvjetljenja (primjerice: izravna sunčeva svjetlost) może doći do pojave reflekcije što może dovesti do smanjenja čitljivosti.

A sérült akkumulátor személyi sérülést okozhat. A sérülést a túlzott erőnek egyébként alkalmatlan mellett ütődés és rázkódás is okozhatja, ami behorpasztháthja vagy felszúrháthja az akkumulátort, lángnak kitett akkumulátor, vagy egyéb torzulás. Ne szétszerelje az akkumulátort. Vigyázzon nagyon a sérült vagy szivárgó akkumulátorral csomagolásból kilökött ovatosszal ellátott akkumulátor esetén. Amennyiben az akkumulátor sérült, akkor elektrolit szivárgoháthat a rekeszekből vagy tűz keletkezhet. Ily szemléy sérülést eredményezhet.

Biztonsági és szabályozási információk

A további Biztonsági jó gyakorlatokat, valamint a REACH (vegyi anyagok regisztrálása, értékelése, engedélyezése és korlátozása), Elektromágneses kompatibilitás (EMC), ergonómia, a szállítása és a hangszóró egységekre vonatkozó szabályokat és információkat keresse fel a **Dell.com/regulatory_compliance** weboldalon találja.

⚠ VIGYÁZAT! A dokumentumban megadottakon kívüli eltérő vezérlőelemek, eljárások, összeköttetések vagy jelzésbiztonsági kockázata áramütésekhez, villamos-és/vagy mechanikai veszélyekkel fenyeget.

⚠ VIGYÁZAT! A Dell termékek nem rendelkeznek az orvosi elektronika berendezés minősítésével és nem használhatók a páciensek vagy az oxigénben gazdag környezetben szükséges eszközök.

- A Dell termékek nem használhatók veszélyes környezetben.
- A Dell termékeket nem termelik és nem szánták működtető és kálitás okozhatnak.

⚠ VIGYÁZAT! Ne használja a készüléket fedő nélkül (a számítógép burkolata, szerelőkeret, takarólemezek, előlapi lemezek és más eszközöket is beleértve).

- Ne használja a készüléket vizes környezetben - Védje a készüléket a folyadék behatolásától.
- Ne használja a sérült készüléket, így a vezetéken, kiskopott vagy sérült hálózati kábelek esetén.
- Ne nyomjon semmilyen tárgyat a készülék szellőző- vagy egyéb nyílásaira. Ez a belső alkatrészek rövidzárlatához vezethet, így tűzet vagy áramütést is okozhat.
- Ne használja úgy a hordozható számítógépet vagy az adapter, hogy annak alaplapja közvetlen bőrrel van érintve a csupasz bőrfelületre! Az alaplap felületi hőmérséklete normál üzemmód alatt, de főleg bekapcsolt adapter jelenlétében. Hosszabb érintkezésekor kellemetlenséget vagy égési sérülést okozhat a bőrön.
- A hordozható számítógép összes áramforrásról való eltávolításához kapcsolja ki a számítógépet, húzza ki az AC adaptert a konnektorból, majd távolítsa el az akkumulátorrekeszbe vagy a modulrekeszbe helyezett akkumulátort.

Ha a készülék belső alkatrészein dolgozik

⚠ VIGYÁZAT! Veszélyes, mozgó alkatrészek. Vigyázzon, nehogy a ventilátorlapátok közelébe kerüljön.

- Magától ne próbálkozzon a készülék megjavításával, ha erre a Dell-dokumentációja nem nyújt szabályt vagy ha azt a Dell más módon nem adj tájékoztatást ehhez. Mindig szigorúan kövesse a beszerelési és szervizelési utasításokat.
- A belső alkatrészek az normál üzemelés alatt igen forróak lehetnek. Hagyja lehűlni azokat.
- Húzza ki az összes vezetéket, telefonkábelt is beleértve a hordozható számítógépből, mielőtt felnyitná a memória / modem tisztítónyílását.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket egy konnektorhoz, ellenőrizze a névleges feszültséget és gondoskodjon róla, hogy a szükséges feszültség és frekvencia megegyezzen a rendelkezésre álló erőforrással.
- Amennyiben az Ön készüléke kézi feszültségszabályozó kapcsolóval rendelkezik, akkor az ön kapcsolója akkor manuálisan állítva be azt az Ön országában használt, megfelelő üzemi feszültségre.

A sérült akkumulátor személyi sérülést okozhat. A sérülést a túlzott erőnek egyébként alkalmatlan mellett ütődés és rázkódás is okozhatja, ami behorpasztháthja vagy felszúrháthja az akkumulátort, lángnak kitett akkumulátor, vagy egyéb torzulás. Ne szétszerelje az akkumulátort. Vigyázzon nagyon a sérült vagy szivárgó akkumulátorral csomagolásból kilökött ovatosszal ellátott akkumulátor esetén. Amennyiben az akkumulátor sérült, akkor elektrolit szivárgoháthat a rekeszekből vagy tűz keletkezhet. Ily szemléy sérülést eredményezhet.

Biztonsági és szabályozási információk

A további Biztonsági jó gyakorlatokat, valamint a REACH (vegyi anyagok regisztrálása, értékelése, engedélyezése és korlátozása), Elektromágneses kompatibilitás (EMC), az ergonómia, a szállítása és a hangszóró egységekre vonatkozó szabályokat és információkat keresse fel a **Dell.com/regulatory_compliance** weboldalon találja.

⚠ VIGYÁZAT! A dokumentumban megadottakon kívüli eltérő vezérlőelemek, eljárások, összeköttetések vagy jelzésbiztonsági kockázata áramütésekhez, villamos-és/vagy mechanikai veszélyekkel fenyeget.

⚠ VIGYÁZAT! A Dell termékek nem rendelkeznek az orvosi elektronika berendezés minősítésével és nem használhatók a páciensek vagy az oxigénben gazdag környezetben szükséges eszközök.

- A Dell termékek nem használhatók veszélyes környezetben.
- A Dell termékeket nem termelik és nem szánták működtető és kálitás okozhatnak.

⚠ VIGYÁZAT! Ne használja a készüléket fedő nélkül (a számítógép burkolata, szerelőkeret, takarólemezek, előlapi lemezek és más eszközöket is beleértve).

- Ne használja a készüléket vizes környezetben - Védje a készüléket a folyadék behatolásától.
- Ne használja a sérült készüléket, így a vezetéken, kiskopott vagy sérült hálózati kábelek esetén.
- Ne nyomjon semmilyen tárgyat a készülék szellőző- vagy egyéb nyílásaira. Ez a belső alkatrészek rövidzárlatához vezethet, így tűzet vagy áramütést is okozhat.
- Ne használja úgy a hordozható számítógépet vagy az adapter, hogy annak alaplapja közvetlen bőrrel van érintve a csupasz bőrfelületre! Az alaplap felületi hőmérséklete normál üzemmód alatt, de főleg bekapcsolt adapter jelenlétében. Hosszabb érintkezésekor kellemetlenséget vagy égési sérülést okozhat a bőrön.
- A hordozható számítógép összes áramforrásról való eltávolításához kapcsolja ki a számítógépet, húzza ki az AC adaptert a konnektorból, majd távolítsa el az akkumulátorrekeszbe vagy a modulrekeszbe helyezett akkumulátort.

Ha a készülékek belső alkatrészein dolgozik

⚠ VIGYÁZAT! Veszélyes, mozgó alkatrészek. Vigyázzon, nehogy a ventilátorlapátok közelébe kerüljön.

- Magától ne próbálkozzon a készülék megjavításával, ha erre a Dell-dokumentációja nem nyújt szabályt vagy ha azt a Dell más módon nem adj tájékoztatást ehhez. Mindig szigorúan kövesse a beszerelési és szervizelési utasításokat.
- A belső alkatrészek az normál üzemelés alatt igen forróak lehetnek. Hagyja lehűlni azokat.
- Húzza ki az összes vezetéket, telefonkábelt is beleértve a hordozható számítógépből, mielőtt felnyitná a memória / modem tisztítónyílását.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket egy konnektorhoz, ellenőrizze a névleges feszültséget és gondoskodjon róla, hogy a szükséges feszültség és frekvencia megegyezzen a rendelkezésre álló erőforrással.
- Amennyiben az Ön készüléke kézi feszültségszabályozó kapcsolóval rendelkezik, akkor az ön kapcsolója akkor manuálisan állítva be azt az Ön országában használt, megfelelő üzemi feszültségre.

Az akumulátor biztonsága

⚠ VIGYÁZAT! Az inkompatibilis vagy hamarabb fél által gyártott akkumulátor használata növelheti a tűz vagy a robbanás kockázatát. Kizárólag a Dellről vásárolt, kifejezetten a Dell számítógéphez való használatra gyártott akkumulátort használjon. Ne használja más számítógépek akkumulátorát a számítógéphez.

Az egy sérült akkumulátor személyi sérülést okozhat. Az akkumulátor kiterjedt szivárgás esetén az ilyen szivárgás szennyezheti a bőrt és az azon keresztül szivárgó folyadék szennyezheti a ruhát, ami szennyezheti a bőrt. Ne próbálja szétszerelni az akkumulátort. Legyen nagyon óvatos egy sérült vagy szivárgó akkumulátor esetén. Ha az akkumulátor sérült, az szivárgoháthat a folyadék és az szennyezheti a bőrt és a ruhát. Ez szennyezheti a bőrt.

Az adapter biztonságos használata

⚠ VIGYÁZAT! Kizárólag a Dell által biztosított, erre a használatra jóváhagyott AC adaptert használja. Más AC adapter használata növelheti a tűz vagy a robbanás kockázatát.

Az AC adapter felforrósodhat a számítógép normál üzemmódban alatt. Biztosítsa megfelelő szellőzést és óvatosan kezelje az adaptert az üzemeltetés során, illetve azt követően. Ne használja az autós egyenáramú kábelt az adapteren vagy egy hálózati típusú csatlakozón keresztül csatlakoztatott autós adapter és egy hálózati kábelen a magas feszültségű (24 VDC) járművek, például a kereskedelmi szállítók végző járművek esetén.

A rádiószabályozási címkék elhelyezkedése

A hordozható számítógépek esetében a rádiószabályozási címke az akkumulátor tartályban vagy az alsó hozzáférési panel alatt találhatók.

TCO tanúsítvány

A termék TCO tanúsítványára vonatkozóan kérjük, látogassa el a következő oldalt: **Dell.com/environment/TCO**.

Újrahasználtassuk a bezöldnek mondott LAM / 802.11

A Dell arra kéri vásárlóit, hogy környezetbarát módon ártalmatlanítsák a használt számítógépes hardvereik, monitorokat, nyomtatókat és más perifériákat. A lehetséges módszerek közé tartozik egyes részegységek vagy teljes termékek újrafelhasználása, valamint a termékek, komponensek és / vagy anyagok újrahasznosítása javasolja. A Dell világszerte szervezett újrahasznosítási programjával kapcsolatban lásd a **dell.com/recycle** weboldalt.

Ergonómiai utasítások

⚠ VIGYÁZAT! A billentyűzet nem megfelelő túl hosszan tartó használata sérülést okozhat.

⚠ VIGYÁZAT! Ha túl sokáig nézi a kijelzőt vagy a külső monitor képernyőjét, azzal szemfáradtságot okozhat.

⚠ VIGYÁZAT! A fülhallgatók és fejhallgatók túlzott hangnyomása halláskárosulat vagy halláselvesztést okozhatnak. A hangszabályozás beállítása, valamint a kiegyenlítő központi helyzetétől eltérő beállítása növelhetik a fülhallgató vagy a fejhallgató kimeneti feszültségét, így a hangnyomás szintjét is.

A fülhallgatók és fejhallgatók hangjának gyártó által meghatározottakról eltérő befolyásolása (például operációs rendszerek, kiegyenlítőszűrő, szoftverek, firmware-ek, meghajtók stb.) megnövelheti a fülhallgató vagy a fejhallgató kimeneti feszültségét, így a hangnyomás szintjét is.

A fülhallgató és a fejhallgató gyártó által meghatározottakétól eltérő fülhallgatók és fejhallgatók használata szintet vezethet.

A kedvezőtlen fényviszonyok (például közvetlen napfény) mellett használt mobil eszköz visszatükröződéseket forthatják a szöveg olvashatóságát.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról (WEEE) szóló irányelv

Az Európai Unióban ez a címke azt jelzi, hogy a termék nem dobható a háztartási hulladék közé. Egy arra megfelelő, a termék helyreállatását és újrahasznosítását lehetővé tevő megfelelő helyre kell elvinni. A következő weboldalon tájékozódhat arról, hogyan ártalmatlanítja úja a terméket az Ön országában: **Dell.com/recycling**.

Безопасное обращение с аккумулятором

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Использование несовместимого аккумулятора или аккумулятора сторонного производителя может привести к возгоранию или взрыву. Для замены аккумулятора используйте только аккумулятор, приобретенный у компании Dell и предназначенный для использования с вашим компьютером. НЕ устанавливайте аккумулятор из других компьютеров в свой компьютер.

Поврежденный аккумулятор может применить опасности повреждений. Повреждения относятся удары или сотрясения, в результате которых на аккумуляторе появляются вмятины или прокалы, воздействие огня и другие деформации. Не разбирайте аккумулятор. Обращайтесь с поврежденным или протекающим аккумулятором крайне осторожно. В случае повреждения аккумулятора из его ячеек может вытечь электролит или он может загореться и стать причиной травмы.

Сведения по безопасности и соответствию стандартам

Информацию о дополнительных нарабтках безопасной эксплуатации и Dell, электромагнитной совместимости (ЭМС), эргономике, транспортировке и устройствах раструбного типа см. в разделе «Соответствие нормативным требованиям» - **Dell.com/regulatory_compliance**.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Использование оригинал управления, настроек, типов связанных или выполнение процедур и подключений, не указанных в данном руководстве, может стать причиной поражения электрическим током и электрических и/или механических повреждений.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Проверьте Dell не сертифицирована в качестве медицинского электрооборудования и не предназначена для использования в непосредственной близости от пациента или в богатой кислородом среде.

- Продукции Dell не предназначена для использования в опасных средах.
- Продукция Dell не предназначена для использования в целях эксплуатации или калибровки медицинских приборов.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не используйте оборудование со снятыми крышками (включая крышки компьютера, рамки, заглушки передней панели, вставки в переднюю панель и т.д.).

- Не используйте оборудование во влажной среде. Предохраняйте оборудование от попадания в него жидкости.
- Не используйте поврежденное оборудование, в том числе оголенные, перетертые или поврежденные кабели питания.
- Не вставляйте какие-либо предметы в отверстия для вентиляции или любые другие отверстия оборудования. Это может вызвать короткое замыкание внутренних компонентов и, как следствие, пожары и поражение электрическим током.

© 2013-2016 Dell Inc.

OVF62A09

Printed in Poland.
2016-03

- Избегайте длительной работы с переносным компьютером или адаптером в ситуации, когда он установлен на открытых участках тела в течение длительного времени. При нормальной работе температура поверхности основания будет повышаться (особенно при использовании адаптера). Длительное соприкосновение устройства с кожей может вызвать неприятное ощущение или ожог.
- Для отключения переносного компьютера от всех источников питания выключите компьютер, отсоедините адаптер от электрической розетки и извлеките аккумулятор из батарейного или модульного отсека.

Работа с внутренними компонентами

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Опасные движущиеся детали. Остерегайтесь движущихся лопастей вентилятора.**

- Не пытайтесь ремонтировать оборудование самостоятельно, если соответствующие процедуры не описаны в документации Dell или в других инструкциях, предоставленных компанией Dell. Всегда в точности следуйте руководству по инсталляции и обслуживанию.
- Во время нормальной работы внутренние компоненты могут сильно нагреваться. Перед тем, как прикасаться к какому-нибудь внутреннему компоненту, подождите некоторое время для его охлаждения.
- Перед открытием крышки отсека модулей памяти (модема) следует отключить все кабели, в том числе телефонный кабель, от портативного компьютера.
- Перед включением оборудования в электросеть проверьте напряжение в электросети и убедитесь в том, что параметры напряжения и частоты тока источника питания соответствуют требуемым значениям.
  - Если устройство оснащено переключателем выбора напряжения вручную, то этот переключатель выбора напряжения, находящийся на задней панели, можно установить вручную в соответствии с рабочим напряжением электросети.
- Чтобы избежать риска удара электрическим током, подключайте кабели питания только к должным образом заземленным розеткам и используйте только одобренные кабели, соответствующие классу оборудования.
- Если необходимо использовать штекер с тремя контактами, не используйте штекер, в котором контакт заземления отсутствует или удален.

Меры предосторожности при эксплуатации адаптера

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Используйте адаптер переменного тока только производства компании Dell, предназначенный для использования с данным устройством. Использование другого адаптера переменного тока может повысить риск возгорания или взрыва.**

Адаптер переменного тока во время обычной работы компьютера может сильно нагреваться. Обеспечивайте достаточную вентиляцию и соблюдайте меры предосторожности при обращении с адаптером во время работы и сразу после работы с ним. Не используйте кабель питания от автомобильного адаптера постоянного тока, подключенного через разъем автомобильного прикуривателя или розетку, в автомобилях с высоким бортовым напряжением (24 В постоянного тока), например, в грузовых автомобилях.

Местоположение на радиорегулаторните етикети

При някои преносими компютри радиорегулаторните етикети могат да бъдат намерени или в отделението за батерии, или под долния панел за достъп.

Lokacija regulativnih naljepnica za radio

Kod nekih prijenosnih računala regulativne naljepnice za radio mogu se nalaziti u pretincu za bateriju ili ispod donje pristupne ploče.

Raadioside andmesiltide asukoht

Mõnel kaasaskantaval arvutil võivad raadioside andmesildid paikneda kas akupesas või alumise juurdepääsupaneeli all.

Radionoteikumu uzlīmju atrašanās vieta

Dažiem portatīvajiem datoriem radionoteikumu uzlīmes atrodas akumulatora nodalījumā vai zem apakšējā piekļuves paneļa.

Radijo dažnių reguliavimo etikečių vieta

Kai kurių nešiojamųjų kompiuterių radijo dažnių reguliavimo etiketes galima rasti akumuliatoriaus skyriuje arba po apatinės prieigos skydeliu.

Locația etichetelor de reglementare radio

În cazul unelor computere portabile, etichetele de reglementare radio pot fi găsite fie în compartimentul pentru baterii, fie sub panoul de acces din partea de jos.

Расположение наклеек с информацией о применении устройств с радиоизлучением

В некоторых моделях компьютеров наклейки с информацией о применении устройств с радиоизлучением находятся внутри аккумуляторного отсека или под задней панелью.

Сертификация TCO

Информацию о сертификации TCO для этой продукции см. на: **Dell.com/environment/TCO**.

Информация об утилизации

Корпорация Dell рекомендует утилизировать использованное компьютерное оборудование, мониторы, принтеры и другое периферийное оборудование, не нанося ущерба окружающей среде. Потенциальные методы включают в себя повторное использование деталей или всего изделия, а также переработку продуктов, компонентов и/или материалов.

Подробные сведения о всемирных программах утилизации компании Dell приведены по адресу **dell.com/recycle**.

Инструкции по эргономике

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Неправильная или продолжительная работа с клавиатурой может привести к заболеванию.**

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Длительная работа за дисплеем или внешним монитором может вызвать переутомление глаз.**

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чрезмерный уровень звука в наушниках может вызвать повреждение или потерю слуха. Установка уровня звука или эквалайзера не на средние настройки может вызвать увеличение напряжения наушников, и следовательно увеличить уровень давление звука. Использование факторов, влияющих на напряжение наушников, отличных от указанных производителем (напр., операционной системы, программного обеспечения эквалайзера, аппаратно-программного обеспечения, драйверов и т.д.) может привести к увеличению напряжения наушников, и следовательно увеличить уровень давление звука.**
Использование наушников, отличных от указанных производителем, может привести к повышению уровня давления звука.

Во время использования переносного устройства в неблагоприятных условиях освещения (например, прямые солнечные лучи) могут возникать блики, что повлечет за собой снижение удобочитаемости.

Директива об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE)

В Европейском Союзе эта наклейка обозначает, что данное изделие не должно утилизироваться с бытовыми отходами. Продукт следует утилизировать на специальном предприятии, чтобы в дальнейшем его можно было переработать. Информацию о правилах утилизации продукта в вашей стране можно получить на веб-узле: **Dell.com/recycling**.

Утилизация батареи

На территории Европейского союза данная этикетка указывает на то, что аккумуляторы данного изделия должны быть утилизированы отдельно от бытовых отходов. Содержащиеся в аккумуляторе вещества могут оказать неблагоприятное воздействие на здоровье человека и окружающую среду. Обеспечив надлежащую утилизацию использованных аккумуляторов, вы можете внести свой вклад в защиту и сохранение чистоты окружающей среды. Для получения подробной информации о порядке сбора и утилизации аккумуляторных батарей обратитесь в местные государственные органы или к поставщику оборудования. Также вы можете посетить следующий веб-сайт: **Dell.com/recycling**.

Регистрация, оценка и разрешение и химических веществ (REACH)

REACH — это нормативно-правовая база Европейского Союза (ЕС), регулирующая использование химических веществ. Информация о концентрации особо опасных веществ, содержащихся в продукции компании Dell в концентрации выше чем 0,1 % в весовом соотношении, приведена на следующей веб-странице: **Dell.com/REACH**.

Замечания о нормативных требованиях

Информацию об электромагнитной совместимости (ЭМС) см. на **Dell.com/regulatory_compliance**.

Для продуктов с интерфейсами беспроводной локальной сети / 802.11

Продукты, относящиеся к этой категории, обозначаются с помощью идентификационного символа Класса 2 (восклицательный знак в круге) рядом с маркировкой CE на заводской табличке или табличке с информацией о применении устройств с радиоизлучением, или на съемной плате 802.11, например:

CE NBnr ⓘ

ПРИМЕЧАНИЕ. Номер уполномоченного органа, обозначаемый сокращением «NBnr», указывается только при необходимости. Его наличие/отсутствие не накладывает никаких ограничений по использованию.

Informacije o bezbednosti i propisima

Na veb stranici sa informacijama o usaglašenosti sa propisima, **Dell.com/regulatory_compliance**, dostupne su dodatne najbolje prakse za bezbedno korišćenje i informacije o propisu REACH za registraciju, ocenjivanje i autorizaciju hemijskih supstanci (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals), elektromagnetnoj kompatibilnosti (Electromagnetic Compatibility, EMC), ergonomici, transportu i tjunerima.

⚠ **UPOZORENJE: Upotreba komandi, podešavanja, postupaka, veza ili signala koji su drugačijeg tipa u odnosu na specifikacije u dokumentaciji mogu da dovedu do izlaganja udaru, električnim ili mehaničkim opasnostima.**

⚠ **UPOZORENJE: Proizvodi Dell nisu certifikovani kao elektromedicinski uređaji i nisu izrađeni za upotrebu u neposrednoj blizini pacijenata ili u sredinama koje su bogate kiseonikom.**

- Proizvodi Dell nisu izrađeni za upotrebu u opasnim sredinama.
- Proizvodi Dell nisu izrađeni niti predviđeni za upotrebu u rukovanju ili kalibraciji medicinskih uređaja.

⚠ **UPOZORENJE: Nemojte da rukujete vašom opremom ako je sa nje uklonjen bilo kakav zaštitni površinski deo (uključujući poklopce računara, okvire, umetke na prednjim maskama i tako dalje).**

- Ne koristite opremu u vlažnom okruženju. Zaštitite opremu od prodiranja tečnosti.
- Nemojte da koristite oštećenu opremu, uključujući i istrošene, nagorele ili oštećene kablove za napajanje električnom energijom.
- Nemojte da gurate bilo kakve predmete u ventilacione otvore ili na bilo kakve druge otvore na vašoj opremi. Time biste mogli da uzrokujete električni udar izazivanjem kratkog spoja na unutrašnjim komponentama.
- Obratite pažnju da vaš prenosni računar ili adapter tokom rada ne budu oslonjeni donjim delom neposredno na nepokrivene delove tela tokom dužeg vremenskog perioda. Površinska temperatura osnove će se povećati tokom uobičajenog rada, naročito ako se koristi napajanje naizmeničnom strujom. Omogućavanje dugotrajnog kontakta sa nepokrivenim delovima tela može da uzrokuje nelagodnost ili opekotine.
- Da biste obustavili napajanje prenosnog računara sa svih izvora napajanja, računar najpre isključite, izvucite adapter za naizmeničnu struju iz električne utičnice i izvadite bilo kakve baterije koje su postavljene u ležište za bateriju ili u ležište za modul.

O radovima u unutrašnjosti uređaja

⚠ **UPOZORENJE: Opasni pokretni delovi. Držite ih što dalje od obrtnih peraja hladnjaka.**

- Nemojte pokušavati da sami servisirate opremu, osim prema uputstvu iz dokumentacije za vaš proizvod Dell ili prema uputstvu koje ste dobili od proizvođača Dell bilo kojim drugim putem. Uvek se strogo pridržavajte uputstava za instalaciju i servisiranje.
- Unutrašnje komponente mogu da prilično da se zagreju tokom uobičajenog rada. Pre dodirivanja bilo kojih unutrašnjih komponenti, ostavite ih neko vreme da se ohlade.
- Pre nego što otvorite poklopce za pristup memoriji/modemu, izvucite sve kablove iz prenosnog računara, uključujući kablove od telefona.
- Proverite nominalni napon pre nego što povežete opremu sa električnom utičnicom, da biste se uverili da zahtevani napon i frekvencija odgovaraju dostupnom izvoru napajanja.
  - Ako vaš uređaj ima prekidač za ručni izbor napona, vaš prekidač za ručni izbor napona na zadnjoj ploči mora da bude ručno podešen za rad pod ispravnim naponom koji se koristi na vašoj lokaciji.
- Da biste sprečili električni udar, kablove za napajanje opreme priključite u pravilno uzemljene električne utičnice i koristite samo odobrene kablove za napajanje koji su predviđeni za opremu.
- U slučaju utikača sa tri kraka, nemojte da koristite adaptere za utikače bez konektora za uzemljenje, ili uklonite konektor za uzemljenje.

Bezbednost adaptera

⚠ **UPOZORENJE: Koristite isključivo adapter za naizmeničnu struju koji obezbeđuje kompanija Dell i koji je odobren za upotrebu na ovom uređaju. Korišćenje drugog adaptera za naizmeničnu struju može da poveća rizik od požara ili eksplozije.**

Adapter za naizmeničnu struju može da se zagreje tokom uobičajenog rada vašeg računara. Omogućite adekvatnu ventilaciju i budite pažljivi kada rukujete adapterom tokom ili neposredno nakon rada. Nemojte da koristite auto adapter sa kablom za jednosmernu struju koji je povezan bilo sa upaljačem za cigarete u automobilu ili bilo kakvim priključcima za napajanje u vozilima koji su pod visokim naponom (24 V DC), kao ni u komercijalnim transportnim vozilima.

Location of Radio Regulatory Labels

For some portable computers, the radio regulatory labels may be found either in the battery compartment, or under the bottom access panel.

Certifikacija TCO

Za više informacija o certifikacije TCO, molimo da posetite: **Dell.com/environment/TCO**.

Informacije o reciklaži proizvoda

Dell preporučuje da potrošači hardverske komponente njihovog računara, monitore, štampače i druge periferne uređaje nakon isteka njihovog životnog veka odlože na način koji je bezbedan po životnu sredinu. Potencijalni metodi podrazumevaju ponovnu upotrebu delova ili proizvodâ u celini i reciklažu proizvodâ, komponenti i/ili materijala.

Za određenje informacije o programima reciklaže proizvođača Dell, posetite **dell.com/recycle**.

Ergonomska uputstva

⚠ **UPOZORENJE: Neodgovarajuća ili dugotrajna upotreba tastature može da dovede do povrede.**

⚠ **UPOZORENJE: Posmatranje prikaza ili ekrana spoljašnjeg monitora tokom dužeg perioda vremena može da dovede do naprezanja oka.**

⚠ **UPOZORENJE: Preterano izlaganje zvučnom pritisku iz naušnih ili naglavnih slušalica može da uzrokuje oštećenje ili gubitak sluha. Podešavanja kontrole jačine zvuka, kao i ekvalizatora na položaje koji nisu centrirani mogu da povećaju izlazni napon naušnih ili naglavnih slušalica, pa samim tim i nivo zvučnog pritiska.**
Prisustvo činilaca koji utiču na jačinu u naušnim i naglavnim slušalicama, a koja odstupa od proizvođačkih specifikacija (npr. operativni sistem, ekvalizatorski softver, firmver, upravljački program itd.) može da poveća izlazni napon naglavnih ili naušnih slušalica, pa samim tim i nivo zvučnog pritiska.
Upotreba naglavnih i naušnih slušalica koje odstupaju od proizvođačkih specifikacija može da dovede do povećanog nivoa zvučnog pritiska.

Tokom upotrebe u pokretu mogu da nastupe uslovi nepovoljnog osvetljenja (na primer: neposredna sunčeva svetlost) i odrazi, što može da dovede do smanjenje vidljivosti.

Direktiva o odlaganju elektronske i električne opreme (WEEE)

U Evropskoj uniji, ova etiketa označava da proizvod ne bi trebalo da se odlaže sa komunalnim otpadom. On treba da bude odložen u odgovarajućoj ustanovi kako bi se omogućilo obnavljanje i recikliranje. Za više informacija o tome kako da reciklirate ovaj proizvod u svojoj zemlji, posetite lokaciju: **Dell.com/recycling**.

Odlaganje baterije

U Evropskoj uniji, ova etiketa označava da baterije u ovom proizvodu treba da se prikupljaju posebno i ne bi trebalo da se odlažu sa komunalnim otpadom. Supstance u baterijama mogu da utiču negativno na zdravlje i životnu sredinu, a vaša uloga jeste da reciklirate otpadne baterije, i da time doprinesete zaštiti, očuvanju i poboljšanju kvaliteta životne sredine. U vezi sa detaljima o prikupljanju i šemama reciklaže, trebalo bi da se obratite vašim lokalnim organima ili prodavcu. Možete da posetite i: **Dell.com/recycling**.

Registracija, ocenjivanje i autorizacija hemijskih supstanci (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals; REACH)

REACH je propis Evropske Unije (EU) o hemijskim substancama. Informacije o supstancama visokog rizika koje se nalaze u proizvodima kompanije Dell u koncentraciji iznad 0,1 % težine po težini (w/w) mogu se naći na adresi **Dell.com/REACH**.

Napomene o pravnim propisima

Za informacije o elektromagnetnoj kompatibilnosti (Electromagnetic Compatibility, EMC), posetite **Dell.com/regulatory_compliance**.

Za proizvode sa bežičnim interfejsima LAN / 802.11

Proizvodi koji pripadaju ovoj kategoriji označavaju se tako što se dodaje identifikator klase 2 (uzvičnik u krugu), praćen oznakom CE na proizvod ili oznaka radijske regularne grupe, ili na dopunskoj („plug-in") kartici 802.11. Primer je naveden u nastavku:

CE NBnr ⓘ

NAPOMENA: Broj prijavljenog tela pod oznakom „NBnr" biće naveden samo kada se tako zahteva i ne utiče niti ograničava korišćenje, bez obzira na to da li je naveden.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Помітка «ПОПЕРЕДЖЕННЯ» вказує на потенційну небезпеку пошкодження майна, отримання травм або летальних наслідків.**

Безпечне поводження з акумулятором

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використання несумісного акумулятора або акумулятора стороннього виробника може збільшити ризик загоряння або вибуху. Дозволяється заміна акумулятора тільки на акумулятор, придбаний у компанії Dell та призначений для роботи з вашим мобільним клієнтським пристроєм Dell. Забороняється використовувати з вашим комп'ютером акумулятори з інших комп'ютерів.**

Пошкоджений акумулятор може становити ризик тілесних ушкоджень. До пошкоджень відносяться удари або струси, в результаті яких на акумуляторі з'являються ум'ятини або проколи, вплив вогню та інші деформації. Не розбирайте акумулятор. Поводьтеся з пошкодженим акумулятором або з акумулятором, що протікає, дуже обережно. Якщо акумулятор пошкоджений, з його комірок може витекти електроліт або він може загорітися і спричинити травму.

Інформація з безпеки і дотримання вимог регуляторного законодавства

Додаткову інформацію про норми техніки безпеки та інформацію про REACH, електромагнітну сумісність (EMC), ергономічність, транспортування та органи налаштування ви можете знайти на сторінці відповідності до нормативних вимог **Dell.com/regulatory_compliance**.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використання органів керування, налаштувань, типів сигналів або виконання процедур і підключень, не зазначених у цьому посібнику, може спричинити ураження електричним струмом й електричні та/або механічні пошкодження.**

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Продукція Dell не сертифікована як медичне електрообладнання і не призначена для використання в безпосередній близькості до пацієнта або в насиченому киснем середовищі.**

- Продукція Dell не призначена для використання в небезпечних середовищах.
- Продукція Dell не придатна і не призначена для використання з метою експлуатації або калібрування медичних приладів.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте обладнання зі знятою кришкою або кришками (у тому числі кришками комп'ютера, рамками, кришками або заглушками для закриття порожніх місць в корпусі, вставними передніми панелями і т. п.).**

- Не використовуйте обладнання у вологих умовах. Обладнання має бути захищене від проникнення рідини.
- Не користуйтесь пошкодженим обладнанням, зокрема, якщо шнури живлення мають оголені провідники, перетерту ізоляцію чи інші пошкодження.
- Не вставляйте жодні предмети в отвори для вентиляції або отвори вашого обладнання. Це може призвести до пожежі або удару електричним струмом внаслідок короткого замикання внутрішніх компонентів.
- При роботі мобільного клієнтського пристрою або адаптера не дозволяється, щоб база контактувала безпосередньо з відкритою шкірою протягом тривалого періоду часу. При нормальній роботі температура поверхні основи буде зростати (особливо при використанні адаптера). Тривалий контакт пристрою зі шкірою може викликати неприємні відчуття або опік.
- Щоб від'єднати мобільний клієнтський пристрій від усіх джерел живлення, вимкніть його, від'єднайте адаптер змінного струму від електричної розетки та вийміть акумулятор, встановлений у відсік акумулятора або у відсік модуля.

Установка обладнання перед використанням

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Небезпечні рухомі деталі Тримайтеся на відстані від рухомих лопастей вентилятора.**

- Не намагайтеся виконати обслуговування обладнання самостійно, якщо такі дії не описано в документації користувача Dell чи в інших інструкціях, представлених компанією Dell. Завжди точно слідуйте керівництву по установці та обслуговуванню.
- Під час нормальної роботи внутрішні компоненти можуть сильно нагріватися. Перш ніж торкатися будь-якого внутрішнього компонента, почекайте деякий час, щоб він охолонув.
- Перед відкриттям кришки відсіку модульної пам'яті/модема слід відключити всі кабелі, у тому числі телефонний кабель, від портативного комп'ютера.
- Перевірте максимально допустиму напругу, перш ніж під'єднати обладнання до електричної розетки, щоб переконатися, що необхідні напруга та частота підходять для наявного джерела живлення.
  - Якщо пристрій оснащено ручним перемикачем вибору напруги, цей перемикач вибору напруги, який знаходиться на задній панелі, можна встановити вручну у відповідності до робочої напруги електромережі.
- Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, підключайте кабелі живлення тільки до належним чином заземлених розеток і використовуйте тільки схвалені кабелі, що відповідають класу обладнання.
- Якщо необхідно використати штекер з трьома контактами, не використовуйте такий, в якому контакт заземлення відсутній або вилучений.

Заходи безпеки при експлуатації адаптера

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Користуйтеся лише адаптером змінного струму компанії Dell, який можна використовувати з цим приладом. Використання іншого адаптера змінного струму може збільшити ризик загоряння або вибуху.**

Адаптер змінного струму може нагрітися під час звичайної роботи вашого комп'ютера. Забезпечуйте достатню вентиляцію та дотримуйтесь запобіжних заходів при поводженні з адаптером під час роботи та одразу після роботи з ним. Забороняється використовувати для мобільних клієнтських пристроїв силовий кабель змінного струму для автоматичного адаптера, під'єднаний через адаптер автомобільного прикурювача або з'єднувач типу empower в транспортних засобах з високою напругою (24 В пост. струму), таких як комерційні транспортні засоби.

Location of Radio Regulatory Labels

For some portable computers, the radio regulatory labels may be found either in the battery compartment, or under the bottom access panel.

Сертифікація TCO

Інформацію про сертифікацію TCO для цієї продукції можна отримати на веб-сторінці: **Dell.com/environment/TCO**.

Інформація про переробку

Dell рекомендує покупцям утилізувати використані комп'ют,ерні комплектуючі, монітори, принтери та інші зовнішні пристрої екологічно безпечним способом. Можливі способи включають повторне використання частин або цілих пристроїв і переробку приладів, компонентів і/або матеріалів.

Додаткову інформацію про програми переробки відходів по всьому світу від Dell див. на сторінці **dell.com/recycle**.

Ергономічні вимоги

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Неправильна або надто тривала робота з клавіатурою може збути шкідливою для здоров'я.**

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не варто довго дивитись на дисплей або зовнішній монітор, це може призвести до зниження зору.**

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Надмірний рівень звуку в навушниках може спричинити пошкодження або втрату слуху. Встановлення рівня звуку чи еквалайзера не на середніх налаштуваннях може спричинити збільшення напруги навушників і відповідно збільшити рівень тиску звуку. Використання факторів, які впливають на напругу навушників, відмінних від вказаних виробником (наприклад, операційної системи, програмного забезпечення еквалайзера, апаратного-програмного забезпечення, драйверів і т.п.) може призвести до збільшення напруги навушників, і внаслідок цього збільшити рівень тиску звуку. Використання навушників, відмінних від указаних виробником, може призвести до підвищення рівня тиску звуку.**

Під час використання портативного пристрою в несприятливих умовах освітлення (наприклад, прямі сонячні промені) можуть виникати відблиски, що може знизити читабельність.

Директива про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE)

У ЄС ця табличка вказує, що виріб забороняються утилізувати разом з побутовими відходами. Його утилізація має відбуватися за правилами переробки побутових приладів. Інформація про переробку приладу відповідно до діючих правил у вашій країні наведена на сторінці: **Dell.com/recycling**.

Утилізація батареї

У ЄС ця табличка вказує на те, що акумулятори даного виробу мають бути утилізовані окремо від побутових відходів. Речовини, що знаходяться в акумуляторі, можуть несприятливо вплинути на здоров'я людини і навколишнє середовище. Забезпечивши належну утилізацію використаних акумуляторів, ви можете внести свій вклад у захист і збереження чистоти навколишнього середовища. Для отримання детальної інформації про порядок збору та утилізацію акумуляторних батарей зверніться в місцеві державні органи або до постачальника обладнання. Також відвідайте веб-сайт: **Dell.com/recycling**.

Реєстрація, оцінка та видача дозволів на використання хімічних речовин (REACH)

REACH — це нормативи ЄС, які регулюють використання хімічних речовин. Інформацію про концентрацію особливо небезпечних хімічних речовин, що знаходяться у продуктах компанії Dell у концентрації вище 0,1 % у масовому відношенні, наведена на наступній веб-сторінці **Dell.com/REACH**.

Повідомлення про відповідність нормативним вимогам

Інформацію про електромагнітну сумісність (EMC) див. на: **Dell.com/regulatory_compliance**.

Для продукції з інтерфейсами бездротової локальної мережі / 802.11

Продукти, що відносяться до цієї категорії, позначаються за допомогою ідентифікаційного символу Класу 2 (знак оклику в колі) поряд із маркуванням CE на заводській табличці або табличці з інформацією про використання пристроїв з радіовипромінюванням, або на знімній платі 802.11, наприклад:

CE NBnr ⓘ

ПРИМІТКА: Номер уповноваженого органу, що позначається скороченням «Nnr», вказується тільки за необхідності. Його наявність/відсутність не накладає ніяких обмежень щодо використання.